平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十二年十二月卅一日
星期五
第一二一七號
今日一大張售國幣一元
宣傳部登記證滬報字第十八號

唯一滬產健美專劑
銀脂
香味幽雅　男女咸宜
Silvery CREAM FOR SKIN HEALTH AND BEAUTY
大豐化學廠精製
各處均售

國防會議通過

高冠吾調任贛省長
羅君强繼任皖省長
特任張一鵬長司法行政

皖省長羅君強

【南京卅日中央社電】卅日最高國防會議舉行第卅六次會議，通過要案，擇錄如左：（一）追認特派唐壽民爲全國商業統制總會理事長，袁履登爲全國商業統制總會米糧統制委員會主任委員。（二）通過據建設部轉呈，華中電氣通信公司改訂電話使用費。（三）通過實業部呈送保險公司增資辦法。（四）江西省長鄧祖禹辭職照准，特任高冠吾爲江西省長。（五）特派高冠吾爲駐九江綏靖主任。（六）安徽省長高冠吾另有任用，應免本職，特任羅君強爲安徽省長。（七）司法行政部部長羅君強辭職照准，特任張一鵬爲司法行政部長。（八）追認第廿四集團軍副總司令孫魁元另行任用，應免本職，特任孫魁元爲豫北剿共軍總司令。（九）通過修正所得稅暫行條例條文。（十）華北政務委員會治安總署改綏靖總署，治安軍改綏靖軍，所有一治安一機關二字，均改一綏靖一二字。

新任安徽省長羅君強，江西省長高冠吾，司法行政部長張一鵬，及豫北剿共軍總司令孫魁元之履歷誌下：（羅君強）湖南人，曾任行政院邊疆委員會委員長，中央政治委員會副秘書長，中央儲備銀行監事，清鄉委員會委員，社會運動指導委員會委員。（高冠吾）[illegible]人，保定軍官學校畢業，歷任江防司令部參謀長，兼代司令，湖南洪江[illegible]，廣東全省[illegible]，督軍公署參謀長，第一軍副軍長，將總參謀長，江左軍左翼指揮官，徐州警備司令官，江南清鄉委員會主任委員，[illegible]剿共軍總司令部參謀長，南京市政府市長，安徽省省長。（張一鵬）江蘇吳縣人，七十四歲，日本留學生，歷任京師地方檢察廳檢察長，法部主事，江蘇[illegible]。（孫魁元）[illegible]司法警備處長，司法次長，并在上海執行律務多年。（孫魁元）[illegible]部下師長，北平軍事高等顧問，第卅集團軍副總司令。

國民政府令

（卅二年十二月三十日）特派高冠吾爲駐九江綏靖主任，此令。江西省省長鄧祖禹呈請辭職，鄧祖禹准免本職，此令。特任高冠吾爲江西省省長，此令。安徽省省長高冠吾另有任用，高冠吾應免本職，此令。特任羅君強爲安徽省省長，此令。司法行政部部長羅君強呈請辭職，羅君強准免本職，此令。特任張一鵬爲司法行政部部長，此令。

中央儲備銀行常務理事周佛海·錢大櫆·陳之碩·陳君慧·張素民·理事顧寶衡·柳汝祥·夏宗德·楊[illegible]屏·邵鴻鑄·監事戴藹廬·邵式軍·均任期屆滿，周佛海·錢大櫆·陳之碩·陳君慧·張素民·顧寶衡·柳汝祥·夏宗德·楊[illegible]·邵鴻鑄·戴藹廬·邵式軍應免本職，此令。中央儲備銀行總裁周佛海，副總裁錢大櫆均任期屆滿，周佛海·錢大櫆應免本職，此令。特派周佛海·錢大櫆·陳之碩·陳君慧·張素民·顧寶衡·柳汝祥·夏宗德·楊[illegible]·邵鴻鑄爲中央儲備銀行理事，並指定周佛海·錢大櫆·陳之碩·陳君慧·張素民爲常務理事，此令。特派戴藹廬·邵式軍爲中央儲備銀行監事，此令。特任周佛海爲中央儲備銀行總裁，此令。任命錢大櫆爲中央儲備銀行副總裁，此令。任命李餘生爲審計部審計，此令。監察院院長梁鴻志呈：爲監察院秘書郭則豫另有任用，請免本職，應照准，此令。任命郭則豫署監察院參事，此令。

中儲紀念日照常辦公

【南京卅日中央社電】中儲成立於民卅年一月六日，迄今已屆三週年，本年該行以適應大東亞戰時體制，於六日照常辦公，并不舉行儀式。

戰局前途樂觀
來年將爲獲取勝利之樞紐　郭培爾勗國人奮進

【柏林卅日中央社電】德國宣傳部長郭培爾，頃於「德意志週刊」發表論文，曷論一年來反[illegible]心國之德作戰，於第一政府方均歸失敗之逆境，以德人比諸英美人，而以流[illegible]視英美人之惡行，并謂警吏不可[illegible]流氓，郭氏結論中，曷勉德人力戰獲勝，俾得轉弱爲強，一後代造福，茲譯該文如下：「一九四三年中，吾人之試驗年，爲保持前此大德之任務，所獲得之經濟及軍事攻勢，中此項地位與德之安全息息相關，且爲將來最後勝利之先決條件，故預料敵人必揀此而奪取該項地位。但敵人併無成就，敵人雖曾力攻，但未動搖戰局之根本。郭氏繼稱：倫敦年來敵方所宣布之目的，謂將達到其目的，由此觀之，吾人可對一九四一年之戰局，表示滿意，敵人對一九四三年之軍事政治發展亦承認未能達到。生錯覺，其對政治之發展亦不免目寸光之譏，德國將遭遇精神之崩潰，然則情果如何，德人於擔負第五年大戰重任之今日，且其決心作戰獲勝，無非向前決心作戰之心，從未有如今日之強者，此事并無須樂觀者始能制悉，反之，英美則誇大宣傳，并已在世界大部份製造空氣，如彼等之勝利已爲既成事實，且不值再加以討論者。」

揚子江下游日軍一年間戰績

【本市中央社訊】大東亞戰爭至今已進入第三年，戰局愈演愈烈，在中日事變發生後已歷六載餘，現在已成最重要戰場之大陸方面，日駐華派遣軍不斷以陸海空各部隊擊滅重慶抗戰力，遂得獲致偉大戰績，對抗戰陣容予以嚴重打擊。揚子江下游方面，自今歲即國府參戰以來，日陸軍諸部隊已回復野戰軍之本來面目，向擊滅敵人而邁進，在二月嚴寒之蘇淮地區，對八十九軍渝軍及新四軍，實施擊滅作戰。十一月初，對廣德附近掃蕩忠義救國軍，嗣後再對渝軍共產軍以及其他雜軍，不斷展開擊滅作戰，其時國府軍隊亦協力日軍作戰，獲得偉大戰績。同時在前年七月，於蘇州四週開始之清鄉工作，今年有飛躍的進展，今年初又擴大至太湖東南方地區，杭州灣南岸餘姚地區，江北三角地帶，國府政治力因之更能滲透，治安亦得向上，其中尤以十月開始之廣德四周忠救軍掃蕩作戰，更有意義。如將揚子江下游地區日陸軍諸部隊在一年內之戰果作一概觀，可以表示渝方接濟路至今已完全被切斷，渝兵力日見衰退。渝方最近之戰略，在竭力避免與日軍動旅正面衝突，力謀保存自己兵力。即以浙皖作戰而言，作戰次數較前年增加約六百次，而抗戰兵力卻減少十餘萬，其陣亡人數亦如此，但觀日軍截獲兵器數，在蘇淮作戰中，大批迫擊炮爲日軍截獲，而其他重火器極見減少，尤以截獲步槍之減少，尤可證明渝共裝備之日趨惡劣。日方之陣亡人數，僅及去年之四成強，爲前年之半數。茲將今年內綜合戰果誌後：交戰次數約三·三〇〇次，交戰渝共兵力約五三〇·〇〇〇，渝共軍戰死二八·七九九，俘虜及歸順一五·三二一。我獲迫擊砲一八二，砲彈一三·二二六，重機、高射機關砲四，大砲一一，重機關槍六二，子彈五八·三〇五，輕機關槍三一四，子彈[illegible]〇·五二二六，自動步槍五六，子彈[illegible]，步槍一四·四三[illegible]，子彈一·六四四·〇九七，手槍九〇五，擲彈筒八〇，擲彈槍九三，其他兵器被服不計。日方陣亡八二一八。

本年將爲勝利完成年
戰事已由軍事攻勢進入政治攻勢
日情報長檢討兩年間進展

【東京卅日中央社電】日情報局井口第三部長，曾於廿九日下午七時廿分，假此間電台廣播，題爲「一年間戰時外交之回顧與前瞻」，茲誌其要旨如次：戰爭乃軍事、政治、外交、經濟、思想等，併行之總[illegible]。[illegible]

[illegible]參政，泰國合併廣大領土等事實，我政府承認自由印度臨時政府，發明準備將尼科巴安達曼兩羣島歸該政府，更予其國民軍以強力援助等事，無不爲日政府援助亞洲各民族[illegible]。[illegible]

[illegible]之求援，然大東亞宣言一出，始則已俄然失措，痛感有籌[illegible]渝方之必要，是以有日前之開羅會談，以貫徹渝方[illegible]。[illegible]

吾人觀彼等此種表觀，當可觀彼等之戰爭目的，乃在謀建設或保全其帝國的地位。日本於大東亞戰爭第一年，已以軍事之大攻勢確保資源，大無盡之資源，完成必勝之態勢，戰爭之第二年，復以政治之攻勢，確立政治經濟文化等方面之堅固基礎，昭和十八年之歷史的意義亦即在此。如此轉入戰爭第三年，日本即將以此必勝不敗之態勢爲根據，轉作全面之進攻，於軍事方面擊破敵人之反攻，同時更於政治經濟文化等方面，使東亞民族打成一體，向前推進，謀各民族相互間之應援協力之加緊密進，而由亞洲完全驅出英美企圖制霸世界之勢力，故本年可謂爲吾人完成光榮任務之一年。

緬積極建設國軍
樹立五年計劃助日軍作戰

【仰光卅日中央社電】緬甸立於防衛共榮圈之第一綫，其責任益重大，而緬甸國軍積極建設之姿態，亦更堪注目。按緬甸國軍爲緬甸生成之原動力，且爲將來發展之根基。本年八月緬甸獨立時，舊防衛軍解散之後，今日之國軍遂以新姿態出現，由防衛更進一步獨立，完成大東亞戰爭。具體言之，以精神主義訓練軍隊，不拘地位物資之方針教育，將兵而陶冶協力日軍，完成大東亞戰爭之精神，乃採取志願兵主義，國民渴望御軍者極衆。三月招募時，卡伊拉茲地方曾有應募者結隊於市內，作示威遊行，一般國民對國軍之印象亦甚佳，見到軍隊於市內遊行之姿態，多感激興奮，紛紛捐款或百盧比或二百盧比，旬日之間，總額已達廿萬盧比之多。應募兵士於嚴正軍規下受訓者，現有若干名以上，緬甸當局正以一年增爲若干萬國軍爲目標，樹立五年計劃，銳意推進，又爲養成優秀幹部，更曾派遣若干名赴日留學。關於國軍之編成，現依適應時局，以步兵科爲中心，期與日軍緊密協力，負起防衛緬甸之責任。現緬甸國軍，大半爲緬甸人，但緬政府對於卡林民族入伍者，亦頗歡迎，現已有卡林人二百名組成部隊，全緬刻正舉全力訓練國軍，將來緬甸行政機構之完備，徵兵制度之改施，普及一般教育，實可成爲增強無比之軍隊，鎭守東南亞西方，而爲緬甸發展之基石。

小川最高顧問晤巴莫商談

【仰光卅日中央社電】緬甸政府最高顧問小川鄉太郎氏，二十九日上午曾謁緬巴莫國家代表，作抵任之晉謁。當日下午，並接見記者團，發表談話，謂「與巴莫國家代表於東京曾晤面兩次，巴莫代表精神較前益佳，實爲創造新生緬甸前途之偉人。此次重來能細談，想我各有所求，定能盡力援助。」

未經法令限定物資　三省兩市概可搬運

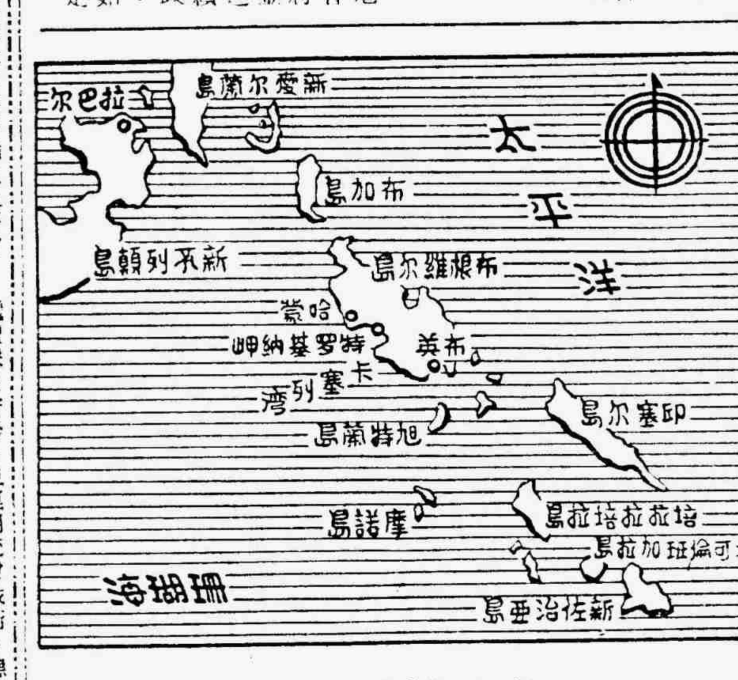
【南京三十日中央社電】商統會爲謀蘇浙皖三省兩市物資供給之圓滑，凡未經政府法令限定之物資，概可自由搬運，俾符貨暢其流之旨。

菲國礦產順利增加

【馬尼拉卅日中央社電】前菲島日軍政監當局，曾樹立菲島全礦產計劃，將佔菲島礦物生產十分之八之金產停止，而置重點於銅錳之生產，歷時廿二個月，成績斐然。菲律賓獨立後，菲政府繼承其計劃，勵行增產，迄本年三月，頗有進步。如銅之生產，殆已完成其預定目標，錳雖稍有遜色。

一九四三年歐洲戰局回顧

【柏林卅日中央社電】海通社軍事評論員史帝爾弗里德將軍稱：德國人民對戰爭之艱苦，雖不絕幻想，但際此進入新歲之時，咸具有充份之信心，準備應付任何將發生的局勢。一九四二年秒之情形，在各方面不如目前之有利，當時北非不穩，法方欲使敵軍在北非登陸，及欲以法艦隊與法國南部根據地讓予敵人，德國遂不得以大量後備軍開往突尼西亞及法國未佔領區。其時東綫亦正待兵力增援，蘇軍遂獲突入德軍伏爾加河之北翼與南翼陣地，蘇軍後備兵復源源開到，劇烈之冬季戰爭即在頓河灣展開，德軍遂被迫退出一九四二年夏所得之土地，惟仍扼守古班橋頭堡。蘇軍於二月進攻，迫近聶伯河中部，三月於克復卡科夫與貝爾哥洛特後，德軍已能阻止蘇軍之攻勢。德軍司令部決定縮短陣綫，藉以撙節人力，並於夏季繼續採取守勢，並運用流動戰術，德軍自貝爾哥洛特向北進攻，蘇軍集中其兵力，並有大砲約二千尊，德軍遂獲大砲約一千尊，俘獲敵軍甚衆，迫使蘇軍預備隊不得依其計劃中之地點出動，而移往他處。蘇軍企圖進抵聶伯河，然後順流而下，直達河口，包圍東綫南翼，德軍之計劃，即成泡影。德軍於一九四一年佔領廣大之土地，可以行動自如，撙節兵力，而使蘇軍向防禦堅固之德軍陣地進攻。德國於巴特里奧投降後，仍能控制危險之局勢，其故在此。自此一叛國事件公開以後，德國立即採取迅速應付之措施，由於敵方之躊躇態度，德方之行動乃得急切順利。敵軍原定於九月八日在義大利登陸，[illegible]德將凱塞林將軍乃取得主動，[illegible]但仍能重創在薩列諾登陸之敵軍，[illegible]。敵軍既已[illegible]搗歐洲腹部，乃不得不自四千公里長之大西洋岸或二千公里長之地中海岸，冒險登陸，德軍或不能防止敵軍初期之勝利，然敵人及後必能明瞭德人所予彼等之威脅。總之，在過去一年中，敵人雖在東綫及地中海大肆進攻，而佔得少許土地，然而德軍之戰鬥力及士氣固毫未動搖，堅定之德意志，今後亦必能排除患難，獲得最後勝利。



新不列顛島附近略圖

來襲聖特蘭島敵機隊　被日守備軍擊落四架
敵盲襲新愛爾蘭北端擊退

【東京卅日中央社電】據南太平洋日軍某基地電：廿八日晨，曾有敵艦上轟炸機八十七架來襲聖特蘭島日軍某基地，被日軍守備隊擊落四架，日方無損害。

【東京卅日中央社電】據南太平洋方面日軍某基地電：廿七日夜，曾有敵大型轟炸機十七架，連續兩次來襲[illegible]。

【東京卅日中央社電】新愛爾蘭島北端沙恩格之日軍基地，經日軍守備隊擊退。廿九日未明，又有敵大型轟炸機五架來襲該地，復被日軍守備隊擊退，日方均無損害。

趙一雪廣播

【南京卅日中央社電】政治部情報局長趙一雪，於卅日晚十時十分，在中央廣播電台作軍事解說，題爲「東綫德軍撤退與德國戰力的探討」。

我駐日兩武官　日皇頒贈勳章

【東京卅日中央社電】日本天皇陛下，以中國駐日大使館武官陸軍中將王[illegible]、海軍中將凌霄兩氏，有功於日中兩國，故於卅日分別贈以勳二等瑞寶章。

京體育會主辦　二屆越野賽跑

【南京卅日中央社電】京市體育會主辦二屆越野賽跑，日方代表已開始練習，名將萬金生·劉廣發·王莊林·馬日吉及本屆冠軍樓文數，屆時均將來京與賽。

德駐法代表　芬克履任

【維希卅日中央社電】據海通社訊：德國新任駐法國首都代表芬克氏，已於昨日由德大使阿培資引見法首相賴伐爾，[illegible]介紹信後，并往訪法政府各首長[illegible]。

孔祥熙表弟曹受天　由渝抵滬參加和運

【本市中央社訊】前渝方中央銀行[illegible]孔祥熙之表弟曹受天，[illegible]

[illegible]借款五千萬元美金，以渝方之鎢·銻·錫·桐油·羊毛等重要物資爲抵押，而美方則以飛機之武器交換。自去歲友邦日軍占領緬甸後，滇緬路截斷，運輸機構無法伸張，乃另開由加爾各答，每日起飛運輸機十架，來去昆明，平均每架飛機僅載汽油二千噸，撥少數運輸，器具與渝方政要之私用物品，除東西需之汽油四噸外，其餘十六噸則維持所有現用之飛機用汽油，及私用之汽油等運輸[illegible]。[illegible]故所謂渝美借款，實乃一騙民衆之把戲耳。同時渝方加強其利用，更發行所謂「建國節約美金儲蓄券」，宣傳方便赴美留學以渝幣掉換該券，替代渝美之借款用途，關於此點，金財界對渝方此種部計劃，咸爲不滿。曹氏本人自十月底離渝，今後決心在最高領袖汪主席領導之下，竭其所能，爲和平建國而努力。

歐海岸德軍準備萬全
反軸心如企圖登陸決予以澈底打擊

【柏林卅日中央社電】柏林金融報社論評論英人以進攻之危險爲標題，論述敵方在德軍手中有相信致勝之牌，德人將使英人之戰事成爲最複雜困難及危險之作戰。關於英軍對此次作戰之貢獻，仍採取於可能範圍內極力節省人力之辦法，而使他人爲彼作戰。德人已證明不能自空中被擊敗。德能在陸地上之被擊潰之可能性，更覺渺小，故德軍於戰鬥中，以等待由蘇聯所主動之進攻。德人均悉登陸之將成反軸心軍之大敗。

【柏林三十日中央社電】據海通社訊：此間權威方面息：英軍於星期二企圖第二次在海峽之薩克島登陸時，德國防軍甚至尚未有所行動，英軍在海岸外之水雷陣[illegible]觸發，[illegible]薩克島[illegible]英里半。

傳艾森霍華侵歐計劃經反軸心通過

【瑞典京城卅日中央社電】據海通社訊：倫敦消息：英國半官通訊社特派員宣稱：艾森霍華將軍與戴高樂舉行德黑蘭與開羅會議之前，艾戴二氏即已擬就進攻西歐之計劃，並開始[illegible]時秘密向開羅會議[illegible]，出其攻歐計劃，反軸心國有軍事領袖即認爲此項計劃具價值，後曾在德黑蘭與羅斯福、邱吉爾、史太林商討，因此艾森霍華[illegible]攻西歐之計劃，二氏更將共所擬詳細之計劃，[illegible]史太林、莫洛托夫、伏洛希洛夫諸氏之贊同，故德黑蘭會議在四日即能決定此事。

第二方面軍清剿一年來綜合戰果

【開封卅日中央社電】第二方面軍總司令部，於採良誠將軍督導下，展開各地區之清剿工作，一年來該軍所獲綜合戰果甚大，茲錄於次：㊀交戰次數共一二八次，㊁匪共出動兵力總計八萬四千五百餘人，㊂匪共傷亡九〇八七人，㊃俘獲匪共五七七人，㊄鹵獲輕機槍十七挺，迫擊砲二門，步槍七一八支，輕機槍五十一支，手溜彈八五三枚，子彈四八五七粒，馬七四四，及其他軍需品甚夥。

日軍發表華中戰果

【漢口三十日中央社電】日華中軍當局於三十日下午四時發表：㊀日軍爲呼應常德作戰，特對渝第六第九兩戰區之主力各軍「三十八個師」展開殲滅戰。㊁日軍於常德戰役之開始時，對正面蠢動之渝軍完成進擊態勢，於澧水河畔殲滅渝軍七[illegible]渝軍第五第[illegible]軍，[illegible]兩戰區爲牽制日軍，自十一月中旬曾於信陽、前門、宜北及粵漢綫各地活動，試行反攻，日軍出於先機，將其企圖粉碎，十二月中旬以來，對於攻略常德有莫大功勞。茲誌於警備戰綜合戰果如次：渝軍棄屍六三三六，外被俘及投誠者六四三，外獲大砲四門，重輕機槍八九挺，步槍六三一支。

蘇淮烟館申請停業

【徐州卅日中央社電】大東亞青少年總會蘇淮特別區實踐委員會，於主任委員郝行政長官領導之下，爲響應首都清毒運動，已於廿七日開始實施工作。蘇淮地區各戒烟所聞訊之餘，深悟往日之非，已自動向當局請求暫時停業，以示擁護，預料最近當可完全停歇。蘇淮毒氛根絕，不日即能實現。

華北動員學生協力食糧增產

【北平卅日中央社電】華北政務委員會教育總署，爲協力增產食糧起見，今春曾計劃動員學生百萬人，展開食糧增產協力運動，而獲得極大成果。茲爲明年獲更大成果起見，仍樹立動員百萬人計劃，於明春設置食糧增產指導本部，以爲全華北所有學校食糧增產運動總動員。

日機轟炸遂川一役　渝美機損失十八架

【南京卅日中央社電】據華中日軍某基地電：日陸軍機廿七日曾轟炸江西遂川渝機場，并擊落渝機十八架。日機戰鬥機轟炸機聯合大編隊於是日午後二時餘飛抵遂川上空，乃與迎擊之渝機廿餘架展開激烈空戰，戰果擊落渝方（P40）型機八架（內二架未證實），及（P51）型機二架（內一架未證實），共計十架。此外，并轟炸停於地上之北美（B25）型機七架，其中（P40）型機二架及（P40）型機一架被炸起火，（B25）型機五架被炸毀，是役日機損失四架。

德報稱頌日軍戰績

【柏林卅日中央社電】柏林日報評最近日軍戰績稱：吾人試一檢討美機被毀之損失表，即可得美國之大平洋戰爭眞實而透徹之概念，其言曰：「太平洋之戰，日益加其消耗戰之性能，美人需遠渡重洋以事一[illegible]負擔之概，其耗費之鉅，[illegible]有不一探試，或冀海邊數十公里地以作其軍事根據地，敵人均需付極大代價以取之，初或小有勝着，較之日軍損失，亦屬得不償失，日軍即佔領島嶼初期，均屬易守而難攻，美人試一探視，必將頭破血流而逃。英勇之日軍將士，[illegible]其壯烈之收穫。」

哥國決定取消中國移民限制

【瑞典京城卅日中央社電】德國新聞社訊：哥倫比亞京城消息：哥斯達利加國會已通過一提案，取消關於中國移民之一切限制，美國家之取消中國移民律者，以哥斯達利加爲始。

喻熙傑返平

【北平三十日中央社電】新民會副會長喻熙傑氏，前爲參加興亞運動幹部會議，曾作訪日之行，茲已公畢，於二十九日返平。

南京興業銀行
自建大廈
經營商業銀行一切業務
總行　南京中華路六十七號
電話　經理室　二二一六二號　營業部　二二〇二七號
上海辦事處　咸陽路二號　電話七三七八八號
南京辦事處　復興路中央商場內

大光明　南京　今天同時開映
陳燕燕　劉瓊　徐立　主演
雨地相思
許良　馬驥　金標　文宗　周彬　合演
岳楓導演
一種相思兩地愁　此恨綿綿何時休
賺取觀衆同情熱淚
中華電影股份公司出品

中央運動場
回力球
今天下午四時起賽
單打十一盤！

中華電影聯合公司管理
大光明　南京　今天三場　陳燕燕　劉瓊　徐立主演　兩地相思　一生相思債　了不世情　岳楓導演
大上海　滬光　今天同映　李麗華　呂玉堃　秋海棠　馬徐維邦導演　二十大本　一次映完
國泰　德國戰爭巨片　熱血情鴛　英文字幕
美琪　呂玉堃　夜長夢多
新光　胡楓　勵也　嚴俊　錦繡前程
國聯　梅熹　王丹鳳　合歡家
金門　刻劃上海人物對現實生活態
大華　美人關
中央　西海　光華　燕迎春
明星　梅妃
金榮　快樂大使

强力米太賓靈片
高單位維他命B1劑
强力米太賓靈片爲高單位之維他命B劑、服之得補給體內維他命B1之不足、以增進胃腸機能、而醫治食慾不振、消化不良、便秘諸症、一方面又能打退疲勞、增進精力、而得任事耐久。
〔包裝〕100片
總發行　武田藥品工業株式會社　日本大阪市道修町

基輔區兩軍酣戰

蘇取大規模攻勢損失慘重 突入德軍陣地企圖未獲逞

【柏林卅日中央社電】據海通社軍事訪員稱：蘇軍[illegible]區及威得比斯克[illegible]，發動之冬季大攻勢，猛烈性至今未減，[illegible]將發動牽制攻勢，以求減[illegible]後備軍之壓迫。[illegible]大集中進攻，其規模之大，爲前所未見，敵軍犧牲[illegible]軍防線。敵軍對柯洛斯頓之壓力，雖見增加，但其中心仍在[illegible]攻被阻後，正自法斯托夫向比拉耶然附近移動，威得比斯克之戰事，[illegible]壓力與反擊方已約相等，兩翼之西北追至[illegible]近，德軍反攻[illegible]軍爲數較從吐丁將軍在該夜所出動之兵力略少，且其[illegible]亦多[illegible]。

【柏林三十日中央社電】海通社目德軍事負責方面探悉：蘇軍[illegible]區加強其反攻行動，並在最近二十四小時內，已將[illegible]進攻，齊託米爾區，德軍[illegible]，已將蘇軍向齊託米爾東[illegible]其他各段蘇軍之進展，[illegible]，尤以法斯託夫與柯洛斯頓[illegible]日在柯洛斯頓先以探照燈[illegible]之後，繼以[illegible]進攻，其目的似欲加[illegible]現仍在相持中。前日德軍[illegible]，威得比斯克區亦[illegible]守軍被告退卻擊潰，德軍[illegible]層層突入各軍陣地，卒[illegible]予以堅強抵抗，[illegible]終未獲逞。

義南奧爾托納

敵進攻受阻遏

【柏林卅日中央社電】據海通社訊：軍事訪員蒙高茂莱將軍之先鋒，[illegible]在奧爾托納方面進攻德軍陣地，已受阻礙，英軍於德軍退出該城後，企圖[illegible]以斯卡拉之希望，業已變成泡影矣。英軍沿亞德里亞海岸推進，因德軍仍控制馬傑拉向貝斯卡拉進展，將受更大之阻礙，蒙高茂莱將軍或將以馬傑拉以南之至點，發動攻勢，并以山路大道，協力進攻目前在戰爭中，美[illegible]之[illegible]，[illegible]已增加[illegible]。[illegible]英軍第八軍[illegible]之[illegible]。

美軍在英沿海區

舉行大規模演習

【瑞典京城卅日中央社電】據海通社訊：倫敦方面宣稱：美國駐在英國之軍隊，現正在英格蘭西海之沿海舉行大規模之進攻演習，登陸部隊以大炮及坦克車助陸上守軍進行假想戰，登陸部隊在在軍艦與飛機協助之下，全國在岸上建立橋頭堡，下沿海數處城市，皆已不撤空，以備文藝家軍隊表演進攻演習。

英相邇地療養

羅斯福亦抱恙

【里斯本卅日中央社電】據倫敦轉來官方公告：英首相邱吉爾將由其住所，轉往其他地作日光療養數週，邱氏并發表一私人通告。

【里斯本卅日中央社電】據華盛頓息：羅斯福總統現染感冒，遵醫師之囑，遇三日靜養於白宮內之私寓。

美與哥倫比亞

實行物物交換

【阿根廷京城三十日中央社電】據[illegible]哥倫比亞[illegible]，以[illegible]美國之[illegible]動電話機[illegible]具。

德艦香霍斯特號

樹偉績後遭擊沉

【柏林卅日中央社電】德國新聞社訊：海軍特派員漢森月十一日一九四三年二斯海軍中將指揮由香霍斯特號，念斯諾號及珍號所組成之艦隊，通過加里易斯海峽，駛往挪威予英艦隊以極大之損失，使英人此後之大西洋護航，倍加謹慎。

美一部鐵路職工

屈於壓力告妥協

【里斯本卅日中央社電】海通社訊：美陸長史汀生昨宣佈，美鐵路工人工會聯合會所屬之鐵路聯盟預定於本日發動之罷工，現已取消。據悉：美鐵路現已歸軍管理，該聯盟首腦於取消罷工之前，曾與陸軍當局代表協商。

【阿根廷京城卅日中央社電】據華盛頓來電：美國鐵路五友愛會中，有二友愛會前已決定中止罷工，其餘之友愛會廿九日亦已發表停止罷工。

反軸心說明

義咨詢會任務

【里斯本卅日中央社電】[illegible]義大利咨詢委員會[illegible]任務，[illegible]對義政策之意[illegible]發生之非軍事性質問題，并[illegible]各政府之建議，[illegible]。

比斯開灣海戰

英驅逐艦五隻擊沉

【柏林卅日中央社電】德國新聞社本日發表：英德海軍最近在比斯開灣[illegible]除軍艦[illegible]「一事者」[illegible]英驅逐艦五隻，[illegible]沉。

【柏林卅日中央社電】德軍當局廿九日發表：英艦隊近數日在比斯開灣[illegible]助戰，[illegible]一艘，[illegible]。

收還郵務等管理權

黎巴嫩進行磋商中

【安卡拉卅日中央社電】海通社訊：黎巴嫩[illegible]現正在進行會議，討論黎巴嫩之郵務稅關及鐵路管理權移交，由法駐貝魯特之事，最後計劃將於貝魯特召開之[illegible]回返貝魯特後提交[illegible]。

荷蘭人認爲

德有備無患

【斯德哥爾摩卅日中央社電】據海通社訊：本社訪員勃斯男爵報告稱：荷蘭人近來常說，德國具有充份之準備，反軸心國進攻能否獲勝，似甚可疑，其至不能忽視德之人，亦作如是觀，荷人對於德軍之優良，組織效率之高，曾有若干機會觀察之證實之，反軸心國之宣言與預言。

蘇貿易代表

將抵貝魯特

【安加拉卅日中央社電】據海通社貝魯特息：蘇聯國外貿易委員會之代表二人將不日抵貝魯特，此行之目的在設立拉文特蘇聯國外貿易機關之分局多處，與準備蘇聯與各國家間之貨物交換。

德勞工監理官

呼籲增加生產

【柏林三十日中央社電】德勞工監理官索加爾對德工人發出呼籲，請以其一切力量，於來年從事於夏季之軍火生產，使軍火工業出產更多之武器及軍需，除兵士之英勇作戰外，工人之努力，亦爲德國最後勝利之最佳保證。

梵蒂岡又被炸

教皇頗表憤慨

【羅馬卅日中央社電】羅馬無線電播稱：教皇庭對於反軸心又對聖斯十二世對於反軸心又對聖城施行空襲，表示憤慨。據讀責前此之襲擊，并以嚴重（？）云：「教廷之自由獨立，已被此等襲擊者所侵犯」。

基輔區兩軍酣戰

（續）敵機自冰島及北部蘇格蘭出動，作廣泛之偵察飛行，以冀獲得情報，於機遊艇駁卸威港口，但仍無所獲，[illegible]英中方面宣稱，[illegible]特設沉該艦[illegible]，但仍不能掩其眞相，[illegible]艦予英軍[illegible]，[illegible]該號擊沉[illegible]大西洋之海[illegible]戰艦損失[illegible]角之戰事，[illegible]德斯特號之沉失，[illegible]之局勢，德艦隊已準備隨時出動。

保輿論擁護

政府外交策

【保京卅日中央社電】保政府接獲國內輿論對內政外交政策之評論稱：保國會議員無一人不同意於現政府之外交政策者，并稱全部優秀國民，現均致其最大努力，以保障國之福利及前途。

羅柏德抵維希

【巴黎卅日中央社電】據德國新聞社訊：前任巴黎美國駐比大使羅柏德[illegible]前往[illegible]。

美轟炸機二架

在英上空失蹤

【瑞典京城卅日中央社電】據阿夫通信社訊：於穿襲德國之美國轟炸機二架，於返航抵英上空時失蹤，現仍繼續與英軍台保持接觸，美當局派員[illegible]搜尋，[illegible]噴火式戰鬥機前往搜尋，但無結果，不惟行蹤渺然無跡可尋，二架之殘骸，現尚未能發見。

義沒收叛徒財產

【米蘭卅日中央社電】據海通社訊：「法西斯共和國」報一載有一項佈告稱：義大利前議長葛蘭第，及其他廿六人之財產，已由國家沒收。

土政府將有新訓示

召回駐英美蘇使節

駐西大使赴直港轉赴他國

【瑞典京城卅日中央社電】據[illegible]土耳其駐英大使與駐蘇大使，均已返安加拉，及以前駐莫斯科之外交代表亦返安加拉受新訓示。

【馬德里卅日中央社電】據海通社訊：土耳其駐西班牙大使，昨晚過西班牙邊界，前往直布羅陀，轉赴[illegible]國。

【安加拉卅日中央社電】據[illegible]德國[illegible]，[illegible]議員會議[illegible]。

英德機互襲

【瑞典京城卅日中央社電】[illegible]據倫敦廣播[illegible]下午德機[illegible]東南部，英[illegible]德國空軍[illegible]。

【柏林卅日中央社電】德空軍當局發表稱：德機於昨日下午[illegible]英本土東南[illegible]。

【柏林卅日中央社電】德國新聞社十九日晚間，德空軍又遣敵機空襲，英轟炸機一大隊，[illegible]之住宅區投擲炸彈及燃燒彈。

埃及反對黨

提三項要求

【安加拉卅日中央社電】海通社開羅消息：埃及國會之反對黨，現已向政府[illegible]提出下列各項問題：㊀埃及[illegible]，[illegible]對[illegible]及[illegible]。

美機襲義北

被擊落廿架

【柏林卅日中央社電】德軍[illegible]廿九日美重轟炸機[illegible]德機[illegible]擊落廿架，[illegible]。

不容忽視的婚制改革問題

馬千里

「飲食男女，人生之大欲存焉」，這眞是一個準諸萬世而不變的定理。換句話說，飲食男女，簡直是人類天賦的慾望；而且，合理的社會生活的基礎，也應得建築在合理的兩性生活上頭。原因是，道德風化的維繫，國民健康的促進，甚至良好的第二代國民的培育，都得在兩性生活的改善當中去企求。要兩性生活的眞能改善，就祇有從婚姻問題的合理解決中，纔致其成果。

婚姻問題在中國，[illegible]，民間更異常重視；政府既設有專司，社會思想的[illegible]；到了後來，由於時代潮流的冲激，古時婚姻制度的羈絆，隨之而一天天鬆弛起來，一次次的改變，一次次的革新，到今天，古時的婚姻制度，固然[illegible]存，[illegible]婚姻法制，卻又人異其趣，繁簡懸殊，[illegible]不出一個確定的制度來。婚姻問題，驟視之，好像祇是一身一家之事；那裏知道，擴大開來，卻是攸關乎社會生活，一般的國民健康；它的重要性，簡直與勞動問題，職業問題同樣在整個社會問題當中，佔着不容忽視的一環。

在過去，我國婚姻制度的唯一缺陷，是重形式而略精神，手續的繁複，事實的鋪張，在在都離開了古禮男婚女嫁的本位；其實，「禮節」的規定，不過是維持社會秩序的一種形式。一些不加限制，根本沒有什麼「禮節」，固然要感到「批頭百出」的苦痛；相反的，專門講求形式，甚至鋪張形式，那就會流於奢侈，失卻了規定這一「禮節」的原意。奢侈的結果，不見得會比浮濫的風氣來得好。而且，婚姻的手續愈繁複，婚姻的經濟愈鋪張，[illegible]，除非男女雙方，爲了要避免手續的繁瑣，[illegible]。[illegible]的非男女雙力，爲了[illegible]，而增加了許[illegible]，從物質的窮[illegible]性生活的不容[illegible]社會的一個問題上去。到今天，這種「繁文縟節」，[illegible]法制，更其不應該讓它存在。原因是，大家生活的日趨艱苦，是不容否認的事。連帶發生的，由於戰亂的賜予，人亡家破，妻離子散，也是無可避免的遭遇；再加以成年男女，因受戰亂影響，而無法解決婚姻問題的，不能說是沒有，及齡青年，因受物質條件的限制，而不能獲得相當配偶的，更怕是大有其人；要是婚姻的禮節與手續，再不尋求一個合理而簡素的辦法，那末，除了無形中迫使人家「亂來一手」，或者犧牲了一輩子不談婚姻以外，[illegible]，還有什麼更好的辦法？

在「抗戰建國」[illegible]的今日，人民大衆的日常生活，[illegible]節約，婚姻儀式，[illegible]，[illegible]簡單，[illegible]，[illegible]的改革，一切繁文縟節，[illegible]，使男女雙方[illegible]的婚姻制度[illegible]人類天賦的慾望，兩性生活[illegible]，是社會生活的基礎。

我們就不能忽視這個問題，因爲在此時此地的婚姻問題的社會性。而且，爲了培養人的資源，也爲了百廢待舉的今日，在需要人力，人口問題的亟需注意，尤不能不先把今後的婚姻制度，予以適度的改善，「種因得果」，無可倖致的啊。

本來，戰時人民婚姻制度的改善與革新，原是政府社會政策之一。記得不久以前，上海市民福利協會，曾經爲了要求改革婚姻制度，提供了値得重視的意見和辦法，呈請執行社會政策的社會福利部，賜予考慮，[illegible]。我們於此，一方面認爲過去我國婚制度，[illegible]的確埋藏着不少的缺陷，應該加以適宜的改革；另一方面，認爲當前環境的需要，健全而合理的婚姻制度，尤其應該迅速使其見之事實。

因之，我們迫切希望，政府當局能夠和這婚姻制度的改革問題，予以重大的注意，儘早的檢討，制定新的法令，新的制度，使人民一體遵守，在婚姻制度的新當中，邁進社會的力量。

×　×　×

祝國府參戰一週年紀念

義興印刷所　南京路鉛業弄六號	振中織公司　江西路四〇六號四二六室	祥盛百貨號　廣西路一二七號	恆大棉織廠　金陵路二四一號
萬豐顏料號　南京路哈同大樓三樓	泰和華行　江西路四〇六號四一四室	履華襪廠　廣西路一二一號	長城銀行　愛多亞路一二五號
新華園公司　南京路哈同大樓一一二號	聯合工業經管公司　江西路四〇六號四一一室	華章襪廠　廣西路一二〇號	泰昌興正記號　大上海路二二六號
積生銀行　南京路哈同大樓一二四號	信記商行　江西路四[illegible]六號[illegible]七室	中隆興百貨店　廣西路一二三號	基安華行　南京路哈同大樓
萬康股份公司　南京路哈同大樓[illegible]六號	啓新洋灰公司　江西路四[illegible]六號[illegible]二室	宏大行　福州路申達大廈一〇九號	瑞盛昶號　老北門九號
祥大申莊　北京路[illegible]	有恆公司　江西路四[illegible]六號[illegible]六室	一大藥行　河南路二九一號	協裕號　大上海路長耕里二二號
永利昌號　南京路[illegible]	偉成企業公司　江西路四〇六號二二七室	種德園藥局　河南路二六七號	中業信託銀行　愛多亞路一五〇號
信豐號　[illegible]	中國水泥公司　江西路四[illegible]樓	同豐五金號　漢口路一一五號二樓	大中五金號　南京路哈同大樓二二九號
晉豐號　南京路[illegible]	協大昌　[illegible]路八[illegible]號	洪泰永　[illegible]弄四二號	增裕號　南京路哈同大樓二[illegible]號
永和顏料號　石路金福衖七八號	新大昌　定南路[illegible]號	泰記號　天[illegible]路興里七號	永利貿易公司　南京路哈同大樓二二七號
振華號　定南路[illegible]號	久益廠　紫金路F[illegible]號	恆興商店　天台路二五弄一六號	聚德莊　南京路哈同大樓二二二號
光陸行　北京路三五六號	美勤行　中匯大樓二二五號	信孚號　北京路二五五弄二〇六號	四方機器公司　南京路哈同大樓二二二號
萬興股票號　江西路三六八號	寅康號　中匯大樓二〇一號	昇泰號　北京路二五五弄一〇六號	寶祥莊　天台路二三號
協豐五金雜貨號　江西路上海大樓四〇五號	老榮華堂　吉祥街一至三號	立興祥號　老北門路一三號	永華錢莊　北京路三五六號
華啓公司　寧波路四[illegible]號	華通公司　福利申莊　中匯大樓一〇二二八號	德泰昌酒店　法大馬路一六八號	甯紹商業銀行　北京路三五六號
永業地產公司　江西路四〇六號	萬生義號　浙江路二四號	老嘉泰茶號　老北門四六[illegible]四一號	西湖地產公司　南京路國華大樓
華豐貿易公司　江西路四〇六號四二八室	天利祥布號　北海路一五一號	同華祥棉布[illegible]　興當街六[illegible]	大華行　[illegible]路一六號

增產與節電雙方兼顧 製粉廠用電將加規定

粉麥專委會與水電公司商妥辦法

商統會粉麥專業委員會爲使活動於黑市中之麵坊及其他小型製粉廠導入統制圈內，俾使生產臻於正常，並獎勵使各工廠指導管理勤力，而使生產增加，電力節減起見，特擬借此次限制電力之機會，與華中水電公司商妥所屬製粉廠需用電力之規定，由粉麥專業委員會負責實施。茲將雙方協定用電情形錄下：關於製粉工業用電，經華中水電與粉麥專業委員會研究結果，認爲對於節減全製粉工廠所需電力之責，應由粉麥專業委員會予以規定。至於實行方法，則擬先行核減現在列於統制需要之電力，而以黑市價格收買小麥製成麵粉後，將向黑市供出之麵坊及其他小型製粉廠所需之電力，使其按照一折或三折計算用電，並擬依據詳細調查存核准之麵坊及其他小型製粉廠管理暫行辦法，使全部製粉工廠在受粉麥專業委員會管理後，始可增加電力之供給；如此則向來售出於黑市之麵粉，俾能充作正常配給之用，即預計其生產量當可增加一成半。又在麵粉一袋所需電力最高需三·五基羅瓦特，最低需一·五基羅瓦特，按照所役電力，並可推究一般設備之優劣如何，工廠管理之巧拙如何。粉麥專業委員會顧及麵粉生產不受影響，並收節省電力之功效起見，擬指導所屬各製粉工廠用電力趨於合理化，並對於節省有優秀成績之工廠，增加配給原麥數量，以示鼓勵。關於目前之措施，粉麥專業委員會擬將所管各工廠佈告後，即據以通知華中水電公司供給電力，是以此次限制電力，非但不阻礙麵粉生產，而華中水電公司已贊成將各製粉工廠之電力使用數量，每月通知粉麥專業委員會，以示全面協助防止麵粉流入黑市。

財政部明白解釋 所得稅繳納期限

最近財政部頒佈修正所得稅暫行條例施行細則中，關於所得稅繳納期限，在第二十六條第一項中規定：「第一類甲乙兩項所得稅額，應依各業每年之結算期，於每年三月一日起至五月末日止，或自八月一日起至十月末日止，分二次繳納」。項規定，是否謂凡商人在每年終結帳者，均應於同年之下半年內繳納，因原條文及徵收細則中未明白說明，使商人無所適從。茲悉財部當局對於此事，已通令各地所得稅征收處明白解釋，原文略云：「凡公司，商號，行號，工廠之帳目在年終結算者，應依照修正所得稅暫行條例第二十六條第一項前段規定，自三月一日起至五月末日止，分二次繳納；在六月底結算者，亦適用同條例第一項後段規定，自八月一日起至十月末日止，分二次繳納，俾符修正所得稅條例第八條結算後三個月內申報之規定」，是以商店，行號，工廠，在每年年底結賬者（即十二月內結賬），則其所得稅應於三月起至五月止期內繳納，凡在六月底結賬者，始可於八月起至十月期內繳納。

雪茄從價征稅 規定百分五十

財政部稅務署以雪茄烟統稅，向係從量分級征收，現爲調整稅制起見，依據各廠最近所報成本，每千枝一律按從價征收統稅百分之五十，業已呈奉財政部轉奉行政院，令飭於三十三年一月一日起實行。又飴糖完稅價格，亦已調整，按照原評價格增加一倍，即每市担自[illegible]六百元，自明（三十三）年一月一日起施行，業已分別飭令各區機關及各該廠商一律遵照。

米糧採買順利 完成第一階段

三省二市之米糧採買，米糧統制會自於本月開始以來，積極展開，至今年年底爲止，業已採買達二百五十萬市石。按米統會此次採買分爲三個階段，自十月至十二月爲第一階段，明年八月爲第二[illegible]，第三階段，第一階段之採買成績既爲二百五十萬市石，則已完成全部計劃量三分之一強，據記者探悉，此二百五十萬市石，內甲地區爲一百八十萬市石，乙地區爲七十萬市石。

[illegible]

地檢署奉令 辦理大赦案

自中日同盟條約於本年十月卅日正式簽訂後，兩國協力更臻密切，舉國朝野，萬衆一心，擁護國府完成保衛大東亞目的，國府爲示重視起見，特頒佈大赦，以爭取東亞各民族之解放，國府[illegible]地方法院檢察處奉司法行政部訓令，[illegible]以前所犯罪案，適合於大赦條例者，[illegible]依例赦減。該處檢察官專責辦理，刻正積極分別進行中，迄今已有百餘[illegible]案辦理減刑釋放。

東亞醫學會 三次籌備會

第三屆東亞醫學會定於明年四月二十五日起在南京舉行，屆時日本，泰國，滿洲等國均將派遣醫學家代表來華參加，茲該會籌備之執行委員，爲策準備完善起見，特於本月二十六日下午四時，假法國俱樂部召開第三次籌備會議，到者計有褚民誼，顏福慶，李友照，袁濬昌，嚴祥，山田，松崎等及列席小組委員，[illegible]人，由褚[illegible]主席，通過要案多件：㊀推顏福慶，袁濬昌，向震旦大學接洽會場，並加設計；㊁推定六個小組[illegible]

宣傳處今舉行 六次記者例會

市宣傳處定於今日上午十時，在市府二樓會議室舉行第六次記者例會，屆時各機關均派員出席，報告各有關問題，關於各次各報記者提出之問題，頗能代表一般民意。

八區轉租執照 限期重行申請

八區公署通告區內居民，三十二年度下期房屋轉租執照，於今日宣告滿期，各領照人應於一月三十一日以前，將轉租情形申請三十三年度上期轉租執照，[illegible]八區公署財務股[illegible]，[illegible]查下期房屋轉租執照，於十二月三十一日滿期，所有領照人應[illegible]申請三十三年度上期轉租執照，須依照[illegible]期限，持[illegible]上期執照，並[illegible]最近捐票，赴八區公署[illegible]八十號本[illegible]

對管理物價措置 短期內付諸實施

評議會研討低物價政策

物價評議委員會，爲謀徹底抑平物價，確定工商各業起見，曾邀請各業負責代表，與行政當局研討低物價政策，及徵詢現今各業實際狀況，[illegible]該會對於管理物價措置，決將於最短期內次第付諸實施，同時各類物品限價，亦經該會按照實際情形，先後議定，凡各該公司商號，無論其營業性質如何，必須遵守，不得陽奉陰違。昨第八區公署業已佈告，即日起

凡在該區轄境內，各商號販賣於經濟物品，務須格遵物價評議會核定之售價，不得任意抬價，嗣後如有違反，一經查明，定予嚴懲，不得有所藉口。又悉通年關瞬屆臨，南北雜貨及家庭必需用具等法路激增，但經售商號竟以來源不旺，成本增加爲藉口，非法抬高市價，較一月前漲起十分之四左右，希望斯當局逐漸實施低物價政策之時，若輩市儈竟敢護視法令，一再抬價，殊堪引人關注，今當局已予密切注意

電報及電話費 一月份起改訂

長途通話附加費取消

華中電氣通信股份有限公司及上海電話公司以近來物價騰貴，致事業支出激增，經呈請當局，核准自明年一月一日起將電報電話費改訂，如左，至此次電話費改訂後，凡用上海電話公司通話之長途通話，其向來之附加費，即行取消。

電報費 商業報，每字價目：㊀華中各地七角，日文或中文每字一元七角，歐文二元八角；㊁華北，蒙疆，廣東，廈門，中日文每字二元一角，歐文三元五角；㊂日本，滿，蒙，中日文每字三元三角，歐文四元五角。

電話費 （甲）基本費（月額）單線路：營業用每月五十元，住宅用三十五元，補助線路二十五元；並規定營業用每月使用不得超過一百次，住宅用不得超過六十五次。（乙）通話費，每超一次五角。

長途電話 長途電話費自上海至：㊀日本內地及滿洲，一百十一元，㊁北京五十二元二角，㊂天津五十元，㊃漢口六十元，㊄蚌埠三十元，㊅南京二十元，㊆常州十二元，㊇杭州十二元二角，㊈無錫八元九角，㊉蘇州七元八角。以上每次以三分鐘爲限。

當局委託麻商 收買三省麻類

當局鑒於麻類關係軍需及民生至爲密切，故對於蘇浙皖三省內麻類之蒐買工作，異常重視，茲悉當局爲防止奸商偷運境外及其他流弊起見，對於收買麻類，定出統一辦法，由當局委託各地麻商收買，收得之麻類應運存當局指定之倉庫，非經當局授權之商人，如有私自收買行爲，查出定予懲處。

日使館報道會 昨午循例舉行

日本大使館上海事務所主持之定例報道會，於昨日下午三時，循例假南京路外灘華懋飯店八樓舉行，大使館方面計有報道部長，情報部長等，由日本國內外情勢詳談，歷二小時許始畢。

煤球計口授給 明正開始實行

一般煤球報消息，明年一月一日起，計口授給煤球制度，可望正式實行。據記者探悉，一月份麵粉等[illegible]（華人）領購煤球一斤，（外僑）或五十三期米券遲到，是以可順利行使計口授給煤球制度，以利居民。（又訊）市府煤球商[illegible]出供煤球[illegible]分之[illegible]，[illegible]

戰時消費特稅 下月十六開征

財政部稅務署奉令籌辦戰時消費特稅，業已將各項法規擬就，呈請行政院通過，經國防最高會議通過，佈告，定於三十三年一月十六日開征，[illegible]不及，[illegible]法令未經[illegible]

市民節約協會 正式改組成立

參加者數百人情況熱烈

上海市民節約運動自成立迄今，倡導節約不遺餘力，對社會貢獻不鮮。今次因府社福利部倡普遍推行節約工作，訂定節約協會組織通則，令各行政院[illegible]，[illegible]上海方面該會之重新改組，[illegible]節約運動工作，[illegible]風氣長，在上海[illegible]節約[illegible]理監事[illegible]會議，通過改組[illegible]，特別市節約協會，於昨日上午十時假[illegible]舉行改組成立大會，丁社會部長默邨親臨致詞，該會[illegible]代表社會[illegible]名人，盛況熱烈，[illegible]長官，來賓[illegible]代表[illegible]

天[illegible]等[illegible]十八人。推丁默邨，[illegible]，[illegible]爲理事，[illegible]。

丁部長勗注意三點

丁部長致詞略謂：「節約運動之推行，必須注意三點：一、推行時須以理論克服環境，大衆亦[illegible]，[illegible]他人，使其了解，使其自動節約，[illegible]二、非以[illegible]，[illegible]三、[illegible]節約，[illegible]政府法令及地方治安也。」

理事 （理事長）張一鵬，（常務理事）[illegible]

名單 [illegible]

銀錢業統一會計科目 已實施

關於銀錢業統一會計科目事，自上海市銀行業同業公會[illegible]，[illegible]行，[illegible]業已取得一致意見，據悉：銀錢業已自二十七日起實施，[illegible]

財務處第二科領取執照，逾限十日以內，每屋一間處罰十元，一月以內加倍，幸勿延誤，特此佈告週知。三十三年一月三日[illegible]

全市寺廟登記 准予延期一月

上海[illegible]

紅盤一致看高 華股暗市步升

場外交易做開頗不寂寞

華股市場昨日因歲暮年關，交易停市，但場外[illegible]，[illegible]期在場外市場，仍自動[illegible]，[illegible]紅盤一致看高，各方[illegible]。

（紡織業）永安紗廠升四十六元半，做開[illegible]，[illegible]（百貨業）永安公司[illegible]

銀錢業明年起 更改辦公時間

本市銀錢業爲節省電力起見，業經決定自明（三十三）年一月一日起，更改辦公時間如下：每日上午十時至下午三時，星期六則爲上午十時至下午一時，銀錢業公會已通知各會員遵照。

華泰輪被難家屬 昨赴航政局請願

華泰輪被難船員家屬多人，以慘案發生，遭受生命財產損失，兩月以來，生活困苦不堪言狀，[illegible]，[illegible]日本大使館及各有關當局，[illegible]航政局請願。

商·市·拾·零

（拆息）錢業公會拆息二角一分未更。

（標金）[illegible]

（糧食）[illegible]

（菜市）[illegible]

（新藥業）[illegible]

甲組聯賽三省戰葡商

幼級盃足球賽 明日揭開序幕

幼級盃足球賽定於明日（卅三年元旦）揭開戰幕，共有初賽第一週五場，均定明日開始，[illegible]

積善盃小球賽 報名提前截止

積善盃小型球賽，[illegible]報名處，九江路[illegible]，[illegible]

上海體育會 舉行成立會

[illegible]

建設月刊 四卷一期出版

國立交大同學會建設出版社編印之建設月刊第四卷第一期「新年號」，現已出版，其內容要目計有：㊀新歲獻辭，[illegible]

建泰地產公司近訊

建隆地產股份有限公司[illegible]

國民新聞 平報 新中國報 中國日報 改訂廣告刊例啓事

國民新聞，平報，新中國報，中國日報晚二刊廣告價目自一月一日起略加調整（廣告地位計算方法仍以各報字樣爲標準）新訂廣告價目表詳見各報廣告刊例，敬希各廣告登戶及各廣告公司查照爲荷

國民新聞社 平報社 新中國報社 中國日報社 廣告課謹啓

傅宅謝啓

先[illegible]方太夫人之[illegible]，[illegible]中外貴賓[illegible]，[illegible]不獲踵門[illegible]

傅式說 稽顙

中央儲備銀行上海分行通告

三十三年一月一二三日本行及南區西區二號事處新年休假三日適逢星期日四日補假一天特此通告

華興商業銀行通告

華興商業銀行通告

[illegible]

中央信託股份有限公司通告

[illegible]

上海新年大賽馬 三天

明日（第一天）後日（第二天）一月三日（第三天） 每天下午一時起賽

陶元明 羅美貞 結婚啓事

[illegible]

正中會計師事務所 代表永生公司買受朱友堂所有基地 徵詢異議公告

[illegible]

中國投資管理股份有限公司股東公鑒

[illegible]

董事會啓 公司電話一九八一五

若素 力舉千鈞

力舉千鈞，身體鍛鍊之一方法也。

然冬日天寒，諸多不便，不若服用「若素」最爲相宜，因「若素」含有維他命B_1 B_2，活性酵素，賀爾蒙，鐵，燐，鈣，蛋白質等，故可面面補到，强精健力，抵抗諸病，增食通便，老幼男女服之無不咸宜。

「若素」各地各大藥房均有代售，購買極爲力便。

歲寒三油
鹹鮮帶鮮滴滴開胃
歲尾酬用戶　進一步服務
百萬元犧牲　請都來評較
●鮮大王醬油第二期供給證●
●每組十斤裝六壜贈人特價●
●電話　二三四〇六　七七三一三●
A字醬油每斤祇合十一元五角每壜115元每組690元
B字醬油每斤祇合八元五角每壜85元每組510元
C字醬油每斤祇合五元五角每壜55元每組330元
標準味粉廠醬品工場

VITOX　是婦女界的恩物
維她事　月月事用
消毒安全　如有她的事
隱藏舒適　非用（維她事）不可
新亞衛生材料廠出品
中國醫療器械聯營公司總經理
各大公司藥房均售

扶農有機肥料股份有限公司出品
牛頭牌
純牛骨粉（家畜飼料）功效：提高畜產量生長骨骼促進發育
肥田粉（國產磷肥）功效：增加農產量促進早熟改良土壤
總發行所上海愛多亞路二六〇號五〇二室　電話一八五九五

培補體質　此其時矣！
美迪肝片
造血健胃、滋補強身，男女老幼、無不相宜。

醫院　容整眼美
●眼鼻耳唇整容專門●
楊樹蔭醫師
施象牙高鼻術後　申曲張麗君近照
雙眼皮　高鼻術
斜白眼，小眼，厚眼皮，假鼻，厚唇，缺唇，吊口，坍鼻，豐頰，耳斑，美顏術，酒窩，眼鼻畸形，改造
院址：南京路一三三號哈同大樓一二五號房　電話一三六四四

義利股票公司
華商證券交易所第七號經紀人
代客買賣華商股票
營業電話　18210　10699
…地址…中央路二四號六樓六一〇號

廣告刊例
新天地版
高廿六個字闊十四個字　每日每方國幣五百四十元正
報名下　二十六字高一行廿四行每日每方八百元
頭等　五十二字高一行二行起碼每日每行七十二元
特等　二十六字高一行三行起碼每日每行三十六元
分類　十二字高一行四行起碼每日每行十八元
新五號字爲標準
●版面一百十六行闊以新五號字爲標準

新天地

天眞的摹倣·「妻」我評

·魯陽·

從「浮生六記」到「妻」，「新藝」的發展成了一根曲綫，等於自最高度而漸漸向下了。「妻」的演出，顯然是不能使我們滿意的。

在這本世紀的時候，改編已成一時風尚，而在這中間，我們偶然能發現一二個創作劇本，當然是應該予以珍視的，所以我們對於「妻」，都寄以很高的期望。

摹倣並非壞事

可是與其說「妻」是創作，倒不如說摹倣來得恰當些，全劇十分之六倣效載耳的「綏期還債」（即「天羅地網」），十分之二摹擬莫恨的「情書」（The Letter）。然而，我們並不反對摹倣，只要作者摹倣得法，而使之成爲作者自己的風格，並滲入作者自己的思想。就以曹禺來說吧，他的「家」係受了契訶夫「海鷗」的影響，「北京人」則受了「櫻桃園」的影響，「雷雨」的故事輪廓取自拉辛的「費特兒」，其中也有奧尼爾的「天邊外」的影響，「原野」一可以說大部抄襲奧尼爾的「瓊斯王」，部分的抄自莎士比亞的「馬克白」，然而他的表現手法是多麼的優秀，多麼的超越呢。

照抄老文章

可是「妻」的作者，卻是一個天真的摹倣者。在「情書」中，「情書」中的女主角打死了她的情人，然而她依然愛他，因此她的神經受了很深的刺戟；後來，她覺悟了，便向他的丈夫懺悔。在「妻」中，楊素打死了他的妻子，他也依然愛她，因此神經受了很深的刺激，後來，他也向他的小姨懺悔。然而，在「情書」中，對於那個女主人的性格，寫得多麼有力，深刻，技巧多麼的超越，故事的進展也異常緊湊，可是，「妻」的寫作技巧，差得太遠了，（導演對於楊素的性格也太軟弱，專門抽香烟決不能收到多大效果，）因此形成了主題的模糊，使人看了有莫名其妙的感覺，戲劇性缺乏，情節的發展陷於沉悶。

導演疎忽

第二幕，完全抄襲「天羅地網」。「天羅地網」中馬余樂死梅德蘭後，便將他埋在屋外，但他的心理已起了恐懼，所以每當有人走近那地方時，他的心理便起極端的恐怖，可是「妻」中，當楊素將王彬藏在另一間屋中，見有人走近那地方時，一點不見緊張，而導演對於這片段的處理，每當有一個人走近那地方時所產生的緊張，並沒有把握住，所以氣氛方面，便顯得鬆弛。「天羅地網」中被埋的是死人，「妻」中被藏的是活人，王彬難道不能跑出房間來嗎？這門又沒有上鎖，顯得不合情理。

三次小便

這裏，還有幾點應加以提出的，作者太傾向於「寫實」，將一些瑣碎的，不必要的，都加了進去，而全劇的發展，就覺廢話太多，如大衣的價錢，吃多少片餅乾……而且還許多廢話，在全劇中佔去了很多時間，更要不得的，作者藉「小便」的理由，使演員離場（凡三次），其中的人物也有許多可以省去。

導演在這裏也犯了這一種毛病，所以造成了地位處理的呆板，舞台面與人物的上落的雜亂，以及一些不必要的瑣碎的穿插，如吃點心，趙任們在敘述楊素的秘密時，喝茶的穿插（這一個動作，破壞了這一片段的氣氛）……等。雖然有幾個演員很見努力，但限於劇本，也沒有多大的成就。

佐臨孫景路初度合作

·洪風·

田·園·恨

奧尼爾的作品在世界上佔有極重要的地位，他曾經得過諾貝爾的獎金，最著名的有「天邊外」一劇，極受世界各國人士的推崇，可是，他的作品在中國卻很少有演出過，或許是水準較高，非常人所能接受。還有一個問題是他的原著在國內很少流行，而譯者也不願化很多心血去翻譯較困難的劇作。過去，顧仲彝曾經譯過他的「天邊外」，這也是一部文學上不朽的巨著，原由丹尼導演，由「上海劇藝社」全盛時代的演員演出，石揮與黃宗江分飾其中兄弟，但終沒有實現，這已是幾年前的事了。

「天邊外」未能上演

「天邊外」既不能演出，而奧尼爾的其他作品當然更沒有機會演出了，但是，許多從事戲劇的人決不肯放棄這樣名貴的作品。這次「華藝」上演「田園恨」，就是奧尼爾的原著，將上演之前，傳說有三個人同時改譯，洪謨的「榆樹下的情慾」也是其中之一，這次「華藝」卻演的元武改編的「田園恨」。

「田園恨」的故事又很動人的，有點像歐陽予倩的「欲魔」，但分量比「欲魔」來得重，寫父子的、母之間，田園的衝突，愛情的衝突，他們的權利的爭奪，孫景路在此戲中飾後母，先和父親愛好，後又和兒子發生關係，他們三人中永遠爭着，到死才停止。

新年上演

佐臨擔任此戲導演，以他過去導演「天羅地網」而受大家愛好，此戲當更有發揮。孫景路一向是能演戲的著名演員，而他們從來沒有合作過，這次在「田園恨」中碰頭，還是第一次吧。在一九四四年的元旦，「田園恨」作爲明年度劇壇的先鋒作，在許多劇作中，這是真正的戲劇！想原作者奧尼爾也許由這個劇本而爲上海觀衆注意與愛好起來！

美國婦女的奢侈生活

·揖任·

美國雖然在戰爭期內，生產日見低落，但美國人的生活程度，卻仍難以減少奢華，從婦女方面，尤其可以看得出來。就美容方面調查所得，美國婦女每個年頭，對於衣着和美容，不知要耗去多少的錢，除了巴黎以外，世界第二時裝都市紐約是美國婦女每年所用去的美容費，比世界任何邦國的婦女爲多。自戰爭爆發而後，婦女用品的生產，自亦減少，可是美國各大都市中的婦女化裝品市場，銷路還是和平時一樣，美國婦女爭購美容品，公司原有的存貨，大半銷售一空了。然而影響到丈夫的負擔，在這生活戰爭的年頭，如果妻子再要求化裝品，丈夫的負擔已必嚴重了，就戰前的情形來說，百分之七十以上的美國丈夫，勞工已有十分之九，收入不敷所用，經濟方面破產，恐慌起來，然而這個原因，美國的婦人卻也不能負起相當的責任，因爲她們平日不肯節省，太奢侈了，尤其在衣着和美容方面。

有人研究這個問題，由商店方面，家庭方面，乃至工廠方面，觀察太太的奢侈，對於丈夫的收入不夠應用起來，時常表示不滿。然而這種事實，結果不但可使男子在精神上受到苦痛，而且更影響了生產的力量，尤其是目前，問題更嚴重，可影響到美國的作戰力量。

婦女們以及娛樂等等，美容以及娛樂方面，就因爲生活在感情方面，甚且有了一部分人，至少有美國離婚案件的多，進一步是妻子們的奢侈，丈夫們無力供給她的服裝，成了離婚的一個原因。這樣看來，美國的婦女們，未免太沒有價值了吧？在我們看來是這樣。

吉青納宮擄磁記

·飛燕·

吉青納，是英國著名的大將，在前一次歐戰中，甚爲活躍。致其享名之由，是在南非洲之役，率英兵擊敗布耳人，部屬以著名的暴虐稱，與時邱吉爾亦爲其戰俘，在南非，並曾於戰中被俘，以脫逃獲釋，遂大攻其擊，亦得起其家，至今尚爲英之首相。

自稱以磁爲妻

這裏，專記這位吉青納大將，他老而鰥，便不再娶妻，暗中有多少風流鬼祟事，不會幹？他又嗜古董玩器，最愛東方中國的古磁，常自稱視兵如子，以磁爲妻，話倒說得漂亮，風雅，究亦是金錢物質主義，性如貪狼，喜歡古磁多值錢呢。

前清宣統時，吉曾由英及來游中國，以英公使之介，參謁攝政王，見面時，卽大敲竹槓，盛讚奉天省城內清故皇宮藏名磁甚富，以有機會，願得瞻仰，並乞取一二件，以留此行紀念。王面允，幷頒特旨，俟其至奉時，由當地清吏善爲招待，可任其選取名磁二件，聊當餽贈。時駐守盛京故宮的，爲少保金梁，字息侯，得電頗主愼重，以宮內舊藏名瓷不下數萬件，最古的有宋元明諸代，凡只許外賓參觀，卽清朝康雍乾嘉名磁，價亦甚昂，建樓陳列，不世之珍，許吉青納可選取一二件，決不能任其自由取攜，縱有旨頒爲特例，究亦當有分寸，不能聽其擇取大器重實以去，毫無限制。

洩漏消息

乃先爲檢點，以重器不讓眼爲上策，預揀巨器及精品百十件，移貯別庫，勿令得見，才導其入內。吉一覽無餘，似甚快快不滿意，卽問：「尚有佳品，藏在何所？」金答以無，吉不耐，卽於手攜皮篋中出照片一冊，指而坐索。金接閱其冊，凡移貯之件俱在，乃大驚駭，不知何時，已早被外人偷攝影片而去。但亦可見英人蓄念問鼎與盜寶之心，實已甚深，還宮中名物，竟早爲吉所覬覦，其來殆爲望甚奢，意欲攫取重器國寶爲私有，不虛此行。因自欣幸，移貯其爲得計，而深鄙其人，便全以不知二字相拒。（上）

教師：你的手臉這麼髒？
學生：媽媽叫我替她做煤球。

·俞仲馬·

櫻花小姐

·安黎·

他貧困，他的第一回成爲「民安」的座上客是隨和着朋友們的興，也是櫻花留給他的印象太深刻了，所以他就不自覺地常常會踏進安民的門，櫻花對於他的苦衷，非常清楚，她蔑視着一切不惜千金一擲的闊少們的豪舉，而默默的接受了這個具有一枝生花妙筆過着清苦的生活的青年記者的愛了。

然而媽卻越俎代謀的偏偏屬意於那個陸質彬，第一因爲他是那樣的殷勤與熱情，而第二，他所具備的條件，卻正符合於老人家的理想。

就爲着這，不免苦惱了我們的櫻花小姐。因爲最近幾天來，質彬的追求的熱度，差點兒升到了沸點之上，她時時在想：我應該怎麼樣才能擺脫他呢？我不能讓明掉在苦痛的淵海裏；然而一想到媽，一想到如果自己嫁給明之後的母親的生活時，心裏就像澆上了一盆冷水，腦海中也曾縈繞着這個難題的時候，現在她吁着疲乏的氣，在這小小的空洞的房間裏，因爲夜深人靜了，這一個難解的題目，又浮上了她的腦際。

一個難題

雖然時光已經快近午點鐘了，然而她一點睡意也沒有，把肢體半靠在床鋪上，默默地出神。媽從側邊的房間裏輕輕地走過來，推開門，出現在她的眼前。「孩子，什麼時候了，你還沒有睡？」媽疼愛地說。

「我不想睡，媽！你怎麼自己也不睡呢？」

「你沒有睡，媽怎麼放心睡得着？櫻囡。」媽坐下來，表示了預備作長夜談的姿勢，「你到底要對於質彬怎麼樣呢？他愛得你快要發狂了，你怎麼到現在還是不肯答應他的要求？」

我不信任他

「媽！可是我不喜歡他，不信任他。」櫻花搖了搖頭。

「不，櫻囡！他對於我們所提的條件，他全答應，而且他讓你再去讀書，你只要跟他訂婚，孩子！你不是一直在念念不忘的要讀書嗎？」

讀書兩個字，打動了櫻花的心，她立刻攤住了媽的雙肩，急促地問：「真的？」

「是他真的告訴媽，媽怎麼會騙你？」

她躊躇了一下說：「那末，讓我考慮一下，我應當考慮一下，你不能逼着我馬上答應。」

「媽決不逼你，孩子，你應該明白你沒有了爸，你還有媽，有弟弟、妹妹……」

「李明我並不是不讚成他，可是……」

「媽！你別說下去，我知道，我像媽一樣的明白」。

愛的平均發展

於是這個年老的婦人露出惶惑的目光，走出了櫻花小姐的房間。經過了幾個晚上的考慮，櫻花小姐她拿定了主意，她不能百分之百信任質彬，她要當面向質彬作嚴密的考察。

明天從天亮起，電話來了三個，媽一聽得電話，就殷勤的催：「櫻囡，你看質彬多麼對你熱情呀！你會他嗎？」

「嗯！」

下午，櫻花打扮得像一頭活潑的麻雀，跳跳蹦蹦地踏上三輪車，到RM的咖啡室去了。本來她的愛的重量，偏於李明那一方面的，而此刻卻取了平衡的發展。（三）

星期小說

甘作牛馬的人

·予明·

「兒孫自有兒孫福，莫爲兒孫作牛馬。」人人懂得這句俗語，而人人卻看不透這個至理，這應該算是人世的悲哀之一了。張眼四望，我們常常可以接觸到這樣的人，爲了謀自身的幸福，就念念不忘一福延子孫」，就不惜奴顏婢膝，不惜吹牛拍馬，不惜萬千的投入私囊，不管別人死活，只要私囊充足，就以爲這才是盡了一做尊長一的責任。像此種人，在社會上不獨爲我輩所常聞，也爲我輩所習見。

他們也並非不懂得「積財千萬，何如薄技在身」，「積財於子孫，不如積德於子孫，」然而拜金主義在今日的世界上如此猖獗，如此有權威，明知一莫爲兒孫作牛馬」，到底卻還是十十足足的做成了牛馬。

造成敗家之子

富室子弟，雖然不能說百分之百都是敗家子，但大多數總不能克紹箕裘；因爲祖宗的造孽錢積的多，在兒童的眼裏，就不免看得之甚易；既然得之易，自然也就散之易了。於是，吃着嫖賭，無所不爲；證之這社會中的敗子行徑，是十九不爽的。於此可見作了兒孫的牛馬，只是造成了兒孫將來的墮落，這又何苦？

我不知道這種專爲兒孫作牛馬的朋友，（那些專使兒孫獲得薄技在身的作牛馬者自是例外）幾時才能夠看得透呢？

論賈長江詩

·陳寥士·

宋方岳深雪偶談有云：「賈閬仙，燕人，產寒苦地，故立心亦然，誠不欲以才力氣勢掩奪情性，特於事物理態，毫忽體認，深者寂入仙源，峻者迥出靈嶽，所謂獨香散之飆，執一李洞慕之，過甚。」又云：「而不宏，捧心之學，豈非不善學下惠者耶？最能不復少有，確論，他子均莫能逮。此實未爲，李洞之與鄭谷少府，得其精髓。」

同宿云：「來從城上峯，京寺暮相逢，往往語復默，微微雨酒松，家貧初罷吏，年長畏前日，衣起鏡中鏡，拘束有胷次，松頭有無限情致。」

其他作句，摘錄如下：「齋鐘高松」。「蘆葉聲兼雨」。「瀑布五千仞，草堂瀑布邊」。「孤鴻來半夜，積雪在諸峯」。「晚涼疎雨絕，初曉遠山稀」。

島因常爲僧，故詩中好用僧字，有極佳者，如「夜語恨無僧」。「一敲秋江待得無」，月沙泉鶴見魚。一一紙有僧，一磧遙來唯獨露，物映山。一逢。

詩中用虎字者，如「一枕聽寒虎」，「時到壞籬邊」。「其後喻有句云：一鬧不下，而意境甚妙。」虎常來。「不必。」

賈島嬪僧李洞，是能得其衣鉢者，如送安南云：「春往海南邊，秋聞半夜蟬。」鯨吞洋水，一點燈船。乃鏽分諸國，星沈共一天。

「禪定石牀暖，月移山樹秋」。「還道拏空鉢，深山踏落花」。「還天垂地外，寒日下峯西」。「螢從枯樹出，蛩入破塔藏」。「一地遠路穿海，歸多到家」。「一旅情斜日後，春色早烟中」。「主人燈下別，羸馬暗中行」。「一巢鳥見山燒，賀樹帶錢」。「朔色晴天北，河源落日東」。「一均極精鍊。

「長安卻週日，松偃舊房前」，又鄭補闕山居云：「高節謙堪客，白雲居靜坊。」馬飢餐落葉，鶴病曬殘陽。野霧香朝燭，溪雲惹御香。相報倚蒲壁，論句夜何長。」以上船韻陽韻，置之賈島集中，亦爲警句。

方干贈喻鳧云：「所得非衆語，衆人那得知。纔吟五字句，又白幾莖鬚。心更苦，月閑欹眼夜，霜軒正坐時。沈思作詩秘訣，恐作滿頭絲。」起筆十字，「，大有「二句三年得，一吟雙淚流」之風。喻鳧方干均與賈島同一派也。

晚唐又有周賀者，其初亦爲浮屠，名清塞，愛其才，加以冠巾，改名賀。與賈島同其身世，杭州太守姚合，其亦與賈島同。如哭閑霄上人云：「林逕西風急，松枝講鈔餘，冷燈餘一夜，雨地孤藏後，病身後，影初燒，遺像，傾堂空倚到五臚」。（完）

父母心

·馮鐵·

第十回：酌酒締新交·尋根究柢·[illegible]·報李投桃·

蕭仙很想起她的那個女兒來了，尤其是在尤氏的話裏，她覺得了很久很久，沒有見過她了，她在她夫人的母親面前說：「你是他真的話，是他真的表妹，說道：「你認識他嗎？」道：「你們還是去年認識的，還是親戚？」蕭仙道：「你們到底是什麼地方認識的？」瑞清道：「是朋友。」……

[illegible]

得了病，你恐怕不能來一個不然，他的面，那不用說，也是意中事，蕭女士是忠神經，再……

（一九）

固精道，生精液，愈遺精，治早洩，滅性病，強體格，功效速、
遺精滑洩特效專藥
普勤生固精片
見效之速超出理想
功效說明
全國總經理上海麥士敦藥行
天津北京濟南蚌埠鎮江南京常州無錫蘇州嘉興杭州甯波紹興其他各埠均有出售
先施永安萬國寶明華東大華日光寶大利南五洲中西中法華美等各大藥房均售